

SUMMONS TO A PERSON
CHARGED WITH AN OFFENCESommation à une personne
inculpée d'infraction

AG 424
REV 02/89
CRIMINAL CODE FORM 6
(SECTIONS 493, 508,
AND 512)
Code criminel formule 6
(Articles 493, 508,
et 512)

CANADA

PROVINCE OF ALBERTA/Province de Alberta

PAGE 01

FILE-TK NO/No de dossier: 210441242P1-03-001

POLICE FILE NO/No du dossier de police: 21-589604
ENFORCEMENT AGENCY/Organisme chargé de l'application de la loi: ROL

TO/à *NORTHCOTT RODEO INC*

DATE OF BIRTH/Date de naissance:

OF/de

BECAUSE YOU HAVE THIS DAY BEEN CHARGED WITH

ATTENDU QUE vous avez, ce jour, été inculpé d'avoir

BETWEEN THE 1ST DAY OF MAY, 2021, AND THE 2ND DAY OF MAY, 2021, BOTH
DATES INCLUSIVE, AT OR NEAR BOWDEN, ALBERTA, DID CONTRAVENE THE PUBLIC
HEALTH ACT, CONTRARY TO SECTION 73(1) OF THE PUBLIC HEALTH ACT.

CROWN PROCEEDS SUMMARILY

THEREFORE, YOU ARE ORDERED, IN HER MAJESTY'S NAME:

EN CONSÉQUENCE, LES PRÉSENTES VOUS ENJOIGNENT, au nom de
Sa Majesté:

TO ATTEND COURT ON

d'être présent au tribunal le

MONDAY , THE 17TH DAY OF MAY, 2021 AT/à
09:30 OCLOCK IN THE FORE NOON, IN COURT ROOM NUMBER: 101
AT RED DEER PROVINCIAL COURT , COURT HOUSE
4909-48TH AVENUE , RED DEER, ALBERTAOR BEFORE ANY JUSTICE FOR THE PROVINCE OF ALBERTA WHO IS
THERE, AND TO ATTEND COURT AT ANY TIME AFTER AS REQUIRED
BY THE COURT, IN ORDER TO BE DEALT WITH ACCORDING TO LAW.ou devant un juge de paix pour la Province d'Alberta qui
s'y trouve et d'être présent par la suite selon les
exigences du tribunal, afin d'être traité selon la loi.YOU ARE WARNED THAT, UNLESS YOU HAVE LAWFUL EXCUSE, IT IS
AN OFFENCE UNDER SUBSECTION 145(3) OF THE CRIMINAL CODE TO
FAIL TO APPEAR FOR THE PURPOSES OF THE IDENTIFICATION OF
CRIMINALS ACT OR TO ATTEND COURT, AS REQUIRED IN THIS
SUMMONSVous êtes averti que, à moins d'avoir une excuse légitime,
vous commettez une infraction en vertu du paragraphe 145(3)
du Code criminel si vous omettez de comparaître pour
l'application de la Loi sur l'identification des criminels
ou d'être présent au tribunal en conformité avec la
présente sommation.IF YOU COMMIT AN OFFENCE UNDER 145(3) OF THE CRIMINAL CODE,
A WARRANT FOR YOUR ARREST MAY BE ISSUED (SECTION 512 OR
512.1 OF THE CRIMINAL CODE) AND YOU MAY BE LIABLE TO A
FINE OR TO IMPRISONMENT, OR TO BOTH.Si vous commettez l'infraction prévue au paragraphe 145(3)
du Code criminel, un mandat pour votre arrestation peut
être décerné (articles 512 et 512.1 du Code criminel) et
vous êtes passible d'une peine d'emprisonnement et d'une
amende, ou de l'une de ces peines.IF YOU DO NOT COMPLY WITH THIS SUMMONS OR ARE CHARGED WITH
COMMITTING AN INDICTABLE OFFENCE AFTER IT HAS BEEN ISSUED
TO YOU, THIS SUMMONS MAY BE CANCELLED AND, AS A RESULT,
YOU MAY BE DETAINED IN CUSTODY (SUBSECTION 524(4) OF THE
CRIMINAL CODE).Si vous ne vous conformez pas à la présente sommation ou
si vous êtes accusé d'un acte criminel après qu'elle vous
a été délivrée, la présente sommation peut être annulée et,
par conséquent, vous pourriez être détenu sous garde
(paragraphe 524(4) du Code criminel).SIGNED ON/Signé le 6TH DAY OF MAY, 2021
IN THE PROVINCE OF ALBERTA

AT/à CALGARY

dans la province d'Alberta

ISSUED BY: BAGG, S

SIGNATURE OF JUDGE, JUSTICE CLERK OF THE COURT OR CHAIRPERSON OF THE REVIEW BOARD
Signature du juge, du juge de paix, du greffier du tribunal ou du président de la
commission d'examen



SUMMONS TO A PERSON
CHARGED WITH AN OFFENCE

Sommation à une personne
inculpée d'infraction

AG 424
REV 02/89
CRIMINAL CODE FORM 6
(SECTIONS 493, 508,
AND 512)
Code criminel formule 6
(Articles 493, 508,
et 512)

PAGE 01

CANADA

PROVINCE OF ALBERTA/Province de Alberta

FILE-TK NO/No de dossier: 210441242P1-01-001

POLICE FILE NO/No du dossier de police: 21-576363
ENFORCEMENT AGENCY/Organisme chargé de l'application de la loi: ROL

TO/à

NORTHCOTT TYLER, [REDACTED]

DATE OF BIRTH/Date de naissance: 1964JUN04

OF/de

DRIV. LICENCE NO/No du permis de conduire: [REDACTED]

BECAUSE YOU HAVE THIS DAY BEEN CHARGED WITH

ATTENDU QUE vous avez, ce jour, été inculpé d'avoir

BETWEEN THE 1ST DAY OF MAY, 2021, AND THE 2ND DAY OF MAY, 2021, BOTH
DATES INCLUSIVE, AT OR NEAR BOWDEN, ALBERTA, DID CONTRAVENE THE PUBLIC
HEALTH ACT, CONTRARY TO SECTION 73(1) OF THE PUBLIC HEALTH ACT.

CROWN PROCEEDS SUMMARILY

THEREFORE, YOU ARE ORDERED, IN HER MAJESTY'S NAME:

EN CONSÉQUENCE, LES PRÉSENTES VOUS ENJOIGNENT, au nom de
Sa Majesté:

TO ATTEND COURT ON

d'être présent au tribunal le

MONDAY , THE 17TH DAY OF MAY, 2021 AT/à
09:30 OCLOCK IN THE FORE NOON, IN COURT ROOM NUMBER: 101 ,
AT RED DEER PROVINCIAL COURT , COURT HOUSE
4909-48TH AVENUE , RED DEER, ALBERTA

OR BEFORE ANY JUSTICE FOR THE PROVINCE OF ALBERTA WHO IS
THERE, AND TO ATTEND COURT AT ANY TIME AFTER AS REQUIRED
BY THE COURT, IN ORDER TO BE DEALT WITH ACCORDING TO LAW.

ou devant un juge de paix pour la Province d'Alberta qui
s'y trouve et d'être présent par la suite selon les
exigences du tribunal, afin d'être traité selon la loi.

YOU ARE WARNED THAT, UNLESS YOU HAVE LAWFUL EXCUSE, IT IS
AN OFFENCE UNDER SUBSECTION 145(3) OF THE CRIMINAL CODE TO
FAIL TO APPEAR FOR THE PURPOSES OF THE IDENTIFICATION OF
CRIMINALS ACT OR TO ATTEND COURT, AS REQUIRED IN THIS
SUMMONS

Vous êtes averti que, à moins d'avoir une excuse légitime,
vous commettez une infraction en vertu du paragraphe 145(3)
du Code criminel si vous omettez de comparaître pour
l'application de la Loi sur l'identification des criminels
ou d'être présent au tribunal en conformité avec la
présente sommation.

IF YOU COMMIT AN OFFENCE UNDER 145(3) OF THE CRIMINAL CODE,
A WARRANT FOR YOUR ARREST MAY BE ISSUED (SECTION 512 OR
512.1 OF THE CRIMINAL CODE) AND YOU MAY BE LIABLE TO A
FINE OR TO IMPRISONMENT, OR TO BOTH.

Si vous commettez l'infraction prévue au paragraphe 145(3)
du Code criminel, un mandat pour votre arrestation peut
être décerné (articles 512 et 512.1 du Code criminel) et
vous êtes passible d'une peine d'emprisonnement et d'une
amende, ou de l'une de ces peines.

IF YOU DO NOT COMPLY WITH THIS SUMMONS OR ARE CHARGED WITH
COMMITTING AN INDICTABLE OFFENCE AFTER IT HAS BEEN ISSUED
TO YOU, THIS SUMMONS MAY BE CANCELLED AND, AS A RESULT,
YOU MAY BE DETAINED IN CUSTODY (SUBSECTION 524(4) OF THE
CRIMINAL CODE).

Si vous ne vous conformez pas à la présente sommation ou
si vous êtes accusé d'un acte criminel après qu'elle vous
a été délivrée, la présente sommation peut être annulée et,
par conséquent, vous pourriez être détenu sous garde
(paragraphe 524(4) du Code criminel).

SIGNED ON/Signé le 6TH DAY OF MAY, 2021
IN THE PROVINCE OF ALBERTA

AT/à CALGARY

dans la province d'Alberta

ISSUED BY: BAGG, S

SIGNATURE OF JUDGE, JUSTICE CLERK OF THE COURT OR CHAIRPERSON OF THE REVIEW BOARD
Signature du juge, du juge de paix, du greffier du tribunal ou du président de la
commission d'examen



SUMMONS TO A PERSON
CHARGED WITH AN OFFENCE

Sommation à une personne
inculpée d'infraction

AG 424
REV 02/89
CRIMINAL CODE FORM 6
(SECTIONS 493, 508,
AND 512)
Code criminel formule 6
(Articles 493, 508,
et 512)

CANADA
PROVINCE OF ALBERTA/Province de Alberta

FILE-TK NO/No de dossier: 210441242P1-02-001

PAGE 01

POLICE FILE NO/No du dossier de police: 21-589604
ENFORCEMENT AGENCY/Organisme chargé de l'application de la loi: ROL

TO/à *NORTHCOTT* GAIL, [REDACTED]

DATE OF BIRTH/Date de naissance: 1963MAR29

OF/de [REDACTED] [REDACTED]

BECAUSE YOU HAVE THIS DAY BEEN CHARGED WITH

ATTENDU QUE vous avez, ce jour, été inculpé d'avoir

BETWEEN THE 1ST DAY OF MAY, 2021, AND THE 2ND DAY OF MAY, 2021, BOTH
DATES INCLUSIVE, AT OR NEAR BOWDEN, ALBERTA, DID CONTRAVENE THE PUBLIC
HEALTH ACT, CONTRARY TO SECTION 73(1) OF THE PUBLIC HEALTH ACT.

CROWN PROCEEDS SUMMARILY

THEREFORE, YOU ARE ORDERED, IN HER MAJESTY'S NAME:

EN CONSÉQUENCE, LES PRÉSENTES VOUS ENJOIGNENT, au nom de
Sa Majesté:

TO ATTEND COURT ON

d'être présent au tribunal le

MONDAY , THE 17TH DAY OF MAY, 2021 AT/à
09:30 OCLOCK IN THE FORE NOON, IN COURT ROOM NUMBER: 101 ,
AT RED DEER PROVINCIAL COURT , COURT HOUSE
4909-48TH AVENUE , RED DEER, ALBERTA

OR BEFORE ANY JUSTICE FOR THE PROVINCE OF ALBERTA WHO IS
THERE, AND TO ATTEND COURT AT ANY TIME AFTER AS REQUIRED
BY THE COURT, IN ORDER TO BE DEALT WITH ACCORDING TO LAW.

ou devant un juge de paix pour la Province d'Alberta qui
s'y trouve et d'être présent par la suite selon les
exigences du tribunal, afin d'être traité selon la loi.

YOU ARE WARNED THAT, UNLESS YOU HAVE LAWFUL EXCUSE, IT IS
AN OFFENCE UNDER SUBSECTION 145(3) OF THE CRIMINAL CODE TO
FAIL TO APPEAR FOR THE PURPOSES OF THE IDENTIFICATION OF
CRIMINALS ACT OR TO ATTEND COURT, AS REQUIRED IN THIS
SUMMONS

Vous êtes averti que, à moins d'avoir une excuse légitime,
vous commettez une infraction en vertu du paragraphe 145(3)
du Code criminel si vous omettez de comparaître pour
l'application de la Loi sur l'identification des criminels
ou d'être présent au tribunal en conformité avec la
présente sommation.

IF YOU COMMIT AN OFFENCE UNDER 145(3) OF THE CRIMINAL CODE,
A WARRANT FOR YOUR ARREST MAY BE ISSUED (SECTION 512 OR
512.1 OF THE CRIMINAL CODE) AND YOU MAY BE LIABLE TO A
FINE OR TO IMPRISONMENT, OR TO BOTH.

Si vous commettez l'infraction prévue au paragraphe 145(3)
du Code criminel, un mandat pour votre arrestation peut
être décerné (articles 512 et 512.1 du Code criminel) et
vous êtes passible d'une peine d'emprisonnement et d'une
amende, ou de l'une de ces peines.

IF YOU DO NOT COMPLY WITH THIS SUMMONS OR ARE CHARGED WITH
COMMITTING AN INDICTABLE OFFENCE AFTER IT HAS BEEN ISSUED
TO YOU, THIS SUMMONS MAY BE CANCELLED AND, AS A RESULT,
YOU MAY BE DETAINED IN CUSTODY (SUBSECTION 524(4) OF THE
CRIMINAL CODE).

Si vous ne vous conformez pas à la présente sommation ou
si vous êtes accusé d'un acte criminel après qu'elle vous
a été délivrée, la présente sommation peut être annulée et,
par conséquent, vous pourriez être détenu sous garde
(paragraphe 524(4) du Code criminel).

SIGNED ON/Signé le 6TH DAY OF MAY, 2021
IN THE PROVINCE OF ALBERTA

AT/à CALGARY

dans la province d'Alberta

ISSUED BY: BAGG, S

SIGNATURE OF JUDGE, JUSTICE, CLERK OF THE COURT OR CHAIRPERSON OF THE REVIEW BOARD
Signature du juge, du juge de paix, du greffier du tribunal ou du président de la
commission d'examen